211 — 110

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Saskatchewan — District No.: Humboldt 211 — S. District No.: 10 — Enumeration District / District du recenseur No. 110 — in / dans Tp. 13. Range 24 West 3rd — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John L. Keatley — Enumerator. / Recenseur.

Page 2

| Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotée dans l'ordre des visites) | Family, household or institution | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced, legally married. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement marié. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration if not a native. / Année de l'immigration si non indigène. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si ci-devant étranger. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte (seul ou en société). | Wage earners. / Employés. | Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date. | Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22–29 | 30–32 | 33–37 | 38 |
| | | " Madelina | | F. | Daughter | S. | Oct. | 1903 | 8 | Sask. | | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | 6 yes yes E. | |
| | | " Francis | | M. | Son | S. | Jan. | 1905 | 6 | Sask. | | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | | |
| | | Cliffe " James | | M. | Labourer | S. | Mar. | 1898 | 13 | England | 1905 | | English | Canadian | Methodist | Under | 6 20 | | 1st | | On farm | 32 | | |
| 12 | 12 | Bottman " Percy | 13.24.W.3 | M. | Head | M. | Sept. | 1866 | 25 | U.S.A. | 1901 | | English | American | Methodist | Farmer | | | | yes | | | 4 yes yes E. | |
| | | " Rachel | | F. | Mother | M. | Jan. | 1851 | 60 | Ont. | | | English | Canadian | Methodist | none | | | | | | | yes yes E. | |
| | | Molton " Lila | | F. | Niece | S. | July | 1896 | 15 | U.S.A. | 1900 | | German | American | Methodist | none | | | | | | | yes yes E. | |
| | | " Dora | | F. | Niece | S. | Sept. | 1901 | 10 | U.S.A. | 1901 | | German | American | Methodist | none | | | | | | | yes yes E. | |
| 13 | 13 | Bergman " Georges H. | 13.24.W.3 | M. | Head | M. | Sept. | 1866 | 43 | Ont. | 1905 | | English | American | English | Farmer | | | | | | 4000 | 22 yes yes E. | |
| | | " Christina | | F. | Wife | M. | Feb. | 1875 | 36 | Ont. | 1900 | | English | English | English | none | | | | | | | yes yes E. | |
| | | " Lily | | F. | Daughter | S. | July | 1896 | 13 | U.S.A. | 1900 | | English | American | English | none | | | | | | | yes yes E. | |
| | | " Henry | | M. | Son | S. | Sept. | 1899 | 2 | U.S.A. | 1900 | | English | American | English | none | | | | | | | yes yes E. | |
| | | " Gertrude | | F. | Daughter | S. | Jan. | 1901 | 10 | U.S.A. | 1900 | | English | American | English | | | | | | | | | |
| | | " Pearl | | F. | Daughter | S. | Dec. | 1904 | 6 | U.S.A. | 1900 | | English | American | English | | | | | | | | | |
| | | " Otto W. | | M. | Son | S. | Jan. | 1908 | 3 | U.S.A. | 1900 | | English | American | English | | | | | | | | | |
| | | " Martha E. | | F. | Daughter | S. | Mar. | 1901 | 2 | U.S.A. | 1900 | | English | American | English | | | | | | | | | |
| 14 | 14 | Olheim " Hans | 13.24.W.3 | M. | Head | M. | Jan. | 1863 | 48 | Russia | 1900 | | Russian | American | Lutheran | Farmer | | | | yes | | | yes yes German | |
| | | " Christiette | | F. | Wife | M. | Mar. | 1866 | 45 | Russia | 1900 | | Russian | American | Lutheran | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Jacob | | M. | Son | S. | Jan. | 1890 | 21 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Lutheran | Farmer | | | | yes | | | yes yes German | |
| | | " Bertha | | F. | Daughter | S. | Jan. | 1891 | 20 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Lutheran | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Edward | | M. | Son | S. | Jan. | 1892 | 19 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Lutheran | Farmer | | | | yes | | | yes yes German | |
| | | " Jacob | | M. | Son | S. | Apr. | 1896 | 14 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Lutheran | none | | | | yes | | | yes yes German | |
| | | " Lydia | | F. | Daughter | S. | Jan. | 1897 | 12 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Lutheran | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Ingeborg | | F. | Daughter | S. | Jan. | 1899 | 11 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Lutheran | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Jens | | M. | Son | S. | Aug. | 1902 | 8 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Lutheran | | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Albert | | M. | Son | S. | Aug. | 1906 | 4 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Lutheran | | | | | | | | | |
| | | " Gustav | | M. | Son | S. | Jan. | 1908 | | Canada | 1900 | | Russian | American | Lutheran | | | | | | | | | |
| 15 | 15 | Kaul " Peter | 13.24.W.3 | M. | Head | M. | Feb. | 1877 | 34 | U.S.A. | 1900 | | Russian | American | Presbyterian | Farmer | | | | yes | | | yes yes German | |
| | | " Josephine | | F. | Wife | M. | Jan. | 1880 | 31 | U.S.A. | 1900 | | German | American | Presbyterian | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Bertha | | F. | Daughter | S. | Aug. | 1897 | 14 | U.S.A. | 1900 | | German | American | Presbyterian | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Philip | | M. | Brother | S. | Apr. | 1900 | 10 | U.S.A. | 1900 | | German | American | Presbyterian | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Sylvia | | F. | Sister | S. | June | 1904 | 6 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | | | | | | | | | |
| | | " Herbert | | M. | Son | S. | Aug. | 1906 | 5 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | | | | | | | | | |
| | | " Arthur | | M. | Son | S. | Dec. | 1908 | 2 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | | | | | | | | | |
| | | " Esther | | F. | Daughter | " | Sept. | 1910 | 5/12 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | | | | | | | | | |
| 16 | 16 | Jensen " Christian | 13.24.W.3 | M. | Head | M. | Nov. | 1867 | 43 | Russia | 1900 | | German | American | Presbyterian | Farmer | | | | yes | | | yes yes German | |
| | | " Christina | | F. | Wife | M. | Jan. | 1868 | 42 | Russia | 1900 | | German | American | " | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Emma | | F. | Daughter | S. | Jan. | 1891 | 20 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Edward | | M. | Son | S. | Dec. | 1891 | 19 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | Farmer | | | | yes | | | yes yes German | |
| | | " Albert | | M. | Son | S. | Jan. | 1894 | 17 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | Farmer | | | | yes | | | yes yes German | |
| | | " Irene | | F. | Daughter | S. | Jan. | 1895 | 16 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | none | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Christina | | F. | Daughter | S. | Mar. | 1896 | 15 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | " | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Hannah | | F. | Daughter | S. | Oct. | 1897 | 14 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | " | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Julius | | M. | Son | S. | May | 1901 | 9 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | " | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Martha | | F. | Daughter | S. | Feb. | 1902 | 8 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | " | | | | | | | yes yes German | |
| | | " Stella | | F. | Daughter | S. | Apr. | 1904 | 7 | U.S.A. | 1900 | | German | American | " | | | | | | | | yes yes German | |
| 17 | 17 | Olsen " William | 13.24.W.3 | M. | Head | M. | Sept. | 1878 | 32 | Denmark | 1900 | | Danish | Danish | Lutheran | Farmer | | | | | | | yes yes E. | |
| | | " Helen | | F. | Wife | M. | Dec. | 1889 | 21 | Denmark | 1900 | | Danish | Danish | Lutheran | none | | | | | | | yes yes E. | |
| | | " Earl | | M. | Son | S. | Aug. | 1906 | 5 | U.S.A. | 1900 | | Danish | Danish | " | | | | | | | | | |
| | | " Ethel | | F. | Daughter | S. | Aug. | 1907 | 3 | U.S.A. | 1900 | | Dane | Dane | " | | | | | | | | | |